



REPUBLIKA SLOVENIJA

MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR
AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE

Vojkova 1b, 1001 Ljubljana p.p. 2608
tel.: +386(0)1 478 40 00 fax.: +386(0)1 478 40 52

ODPOSLANO

dne: 11 -10- 2007

Podpis:/.....

Številka: 35407-22/2006 -16

Datum: 11. 10. 2007

Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija RS za okolje, izdaja na podlagi drugega odstavka 12. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 58/03, 45/04, 86/04-ZVOP-1, 138/04, 52/05, 82/05, 17/06, 76/06, 132/06 in 41/07) in na podlagi 1. odstavka 72. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-Odl-US in 33/07-ZPNačrt), na zahtevo stranke Inlgar Podjetje za proizvodnjo in prodajo, Gornja Radgona d.o.o, Panonska 23, 9250 Gornja Radgona, ki jo zastopa direktor Štefan Lazar, v zadevi izdaje okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, naslednje

OKOLJEVARSTVENO DOVOLJENJE

1. Obseg dovoljenja

Stranki - upravljavcu **Inlgar Podjetje za proizvodnjo in prodajo, Gornja Radgona d.o.o, Panonska 23, 9250 Gornja Radgona** (v nadaljevanju: upravljavec) se izda okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave za **površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov (galvane)** z oznako vrste dejavnosti 2.6 s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 50 m³, ki se nahaja na zemljiščih s parc. št. 387/11 in 378/6, obe k.o. Gornja Radgona. Napravo za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov sestavljajo naslednje nepremične tehnološke enote:

- linija za površinsko obdelavo aluminija (N3),
- linija za srebrenje, nikljanje, bakrenje in kositrenje (N5)
- linija za cinkanje na obešalih in fosfatiranje (N2),
- linija za cinkanje bobni - nova(N1),
- linija obešal za nikljanje in kromanje cevi (N4)
- čistilna naprava odpadnih vod (N6),
- naprava za grobo razmaščevanje ZIPPL (N7),
- stiskalnice in priprava polizdelkov (N8),
- sestava anten (N9),
- plastika (N10),
- kompresorska postaja,
- skladišče nevarnih snovi.

2. Okoljevarstvene zahteve za emisije snovi v zrak

2.1. Zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak

2.1.1. Pri obratovanju naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja mora upravljavec izvajati naslednje ukrepe za zmanjševanje emisije snovi v zrak:

- tesnjenje delov naprav,
- zajemanje odpadnih plinov na izvoru,
- zapiranje krožnih tokov,
- reciklažo snovi in rekuperacijo toplote,
- recirkulacijo odpadnega zraka in druge ukrepe za zmanjšanje količine odpadnih plinov,
- čim popolnejšo izrabo surovin in energije,
- druge ukrepe za optimiranje proizvodnih procesov,
- optimiranje obratovalnih stanj zagona,
- spremembe zmogljivosti in zaustavljanja ter drugih izjemnih pogonskih stanj,
- redno vzdrževanje dobrega tehničnega stanja naprave,
- pri uporabi spojin s šestvalentnim kromom je treba vhodne surovine in vhodne pomožne snovi izbirati tako, da pri njihovi uporabi nastaja čim manj emisije.

2.2. Dopustne vrednosti in največji masni pretoki emisij snovi v zrak

2.2.1. Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak, za v nadaljevanju te točke navedene odvodnike iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja, so določene v Preglednici 1:

Odvodnik z oznako	Naprava vezana na odvodnik	Gauss-Krügerjevi koordinati odvodnika		Tehnika čiščenja odpadnih plinov	Oznaka merilnega mesta
		X	Y		
Z1	Linija Zn bobni 1- izpust iz naprave N1	171060	576104	Brez čiščenja	MM1
Z2	Linija Zn bobni 2- izpust iz naprave N5	171066	576095	Brez čiščenja	MM2
Z3	Linija za površinsko obdelavo Al- izpust iz naprav N1,2,3,4 in 5	171067	576082	Brez čiščenja	MM3
Z4	Linija cinkanje na obešalih in fosfatiranje- izpust iz naprave N2	171068	576083	Brez čiščenja	MM4
Z5	Linija za površinsko obdelavo Al- izpust iz naprave N3	171064	576086	Brez čiščenja	MM5
Z6	Čistilna naprava - izpust iz naprave N6	171040	576111	Brez čiščenja	MM6
Z7	Linija Ni-Cr - izpust iz naprave N4	171072	576073	Brez čiščenja	MM7

Preglednica 1: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnem mestu MM7.

Snov	Dopustna vrednost do 31.12.2010	Dopustna vrednost od 1.1.2011
Spojine šestvalentnega kroma razen barijevega in svinčevega kromata, izražene kot Cr	1 mg/m ³	0,05 mg/m ³

2.2.2. Največji masni pretok anorganskih spojin klora v plinastem stanju (izražen kot HCl) iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja kot vsota masnih tokov na izpustih Z1, Z2, Z4, Z5 in Z6, do 31.12.2010 ne sme presegati 300 g/h.

- 2.2.3. Največji masni pretok anorganskih spojin klora v plinastem stanju (izražen kot HCl) iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja kot vsota masnih tokov na izpušnih Z1, Z2, Z4, Z5 in Z6, od 1.1.2011 dalje ne sme presežati 150 g/h.
- 2.2.4. Upravljavec mora zagotoviti, da so odpadni plini iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja razredčeni le toliko, kolikor je to tehnično in obratovalno neizogibno.

2.3. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem za emisije snovi v zrak

- 2.3.1. Upravljavec mora zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na vseh, v točki 2.2.1. izreka tega dovoljenja, definiranih odvodnikih skladno s predpisom, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanje ter o pogojih za njegovo izvajanje.
- 2.3.2. Upravljavec mora občasne meritve anorganskih spojin klora v plinastem stanju (izražene kot HCl) na merilnih mestih MM1, MM2, MM4, MM5 in MM6 izvesti v letu 2007, 2010 in nato vsako peto leto.
- 2.3.3. Upravljavec mora občasne meritve spojin šestvalentnega kroma, razen barijevega in svinčevega kromata (izražene kot Cr) na merilnem mestu MM7, izvesti v letu 2007.
- 2.3.4. Upravljavec mora v primeru, da največji masni pretok spojin šestvalentnega kroma, razen barijevega in svinčevega kromata (izražene kot Cr) iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja presega 5 g/h, izvesti občasne meritve na merilnem mestu MM7, v letu 2009, sicer pa v letu 2010.
- 2.3.5. Upravljavec mora v primeru, da največji masni pretok spojin šestvalentnega kroma, razen barijevega in svinčevega kromata (izražene kot Cr) iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja od 1.1.2011 dalje presega 0,15 g/h, zagotoviti izvajanje občasnih meritev na merilnem mestu MM7 vsako tretje leto, sicer pa vsako peto leto.
- 2.3.6. Upravljavec mora v primeru preseganja masnih pretokov iz točke 2.3.4 in 2.3.5 izreka tega dovoljenja zagotoviti, da niso presežene dopustne vrednosti iz Preglednice 1.
- 2.3.7. Upravljavec mora za namen izvajanja obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na odvodnikih odpadnih plinov iz točke 2.2. izreka tega dovoljenja urediti stalna merilna mesta, ki so dovolj velika, dostopna ter opremljena, tako da je meritve mogoče izvajati merilno neoporečno, tehnično ustrezno in brez nevarnosti za izvajalca meritev. Merilna mesta morajo ustrezati standardom ter zahtevam iz predpisa, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja.
- 2.3.8. Upravljavec mora na podlagi poročil o opravljenih občasnih meritvah izdelati oziroma pridobiti letno poročilo o emisiji snovi v zrak in ga vsako leto do 31. marca tekočega leta za preteklo leto predložiti Agenciji RS za okolje.
- 2.3.9. Upravljavec mora predložiti za leto, v katerem je določeno izvajanje občasnih meritev, kot prilogo k letnemu poročilu o emisiji snovi v zrak iz točke 2.3.8 izreka tega dovoljenja tudi poročilo o opravljenih občasnih meritvah.
- 2.3.10. Oseba, ki bo izvajala obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz definiranih odvodnikov, mora za to dejavnost imeti pooblastilo ministrstva pristojnega za varstvo okolja skladno s predpisom, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanje ter o pogojih za njegovo izvajanje.
- 2.3.11. Upravljavec mora poročilo o prvih meritvah, poročila o obratovalnem monitoringu in letna poročila o emisijah snovi v zrak hraniti najmanj pet let.

3. Okoljevarstvene zahteve za emisije snovi v vode

3.1. Zahteve v zvezi z emisijami snovi in toplote v vode

- 3.1.1. Upravljavec mora pri obratovanju naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja z namenom zmanjševanja emisije snovi ali toplote zaradi odvajanja industrijske odpadne vode zagotoviti izvajanje posebnih ukrepov, ki so:
- obdelava kopeli pri obdelavi kovin (delovnih raztopin) z uporabo primernih postopkov kot so: membranska filtracija, ionska izmenjava, elektroliza, toplotni in drugi podobni postopki kot je odstranjevanje maščob s površin delovnih kopeli, vse z namenom, da je uporabnost kopeli čim daljša,
 - zmanjševanje izgub sestavin kopeli: s preprečevanjem razlivanja kopeli, z izbiro primernega prevoza obdelovancev, s tako konstrukcijo drenažnih polic nad kadmi, da je zagotovljeno stekanje raztopin nazaj v kad, z ustreznim brizganjem in z izbiro optimalne sestave kopeli (delovne raztopine), s preprečevanjem predoziranja kemikalij v kopelih z uporabo analitske kontrole delovnih kopeli in z rednim spremljanjem porab kemikalij ter z nadomeščanjem izparele vode iz gretih kadi z izpirno vodo iz prvega izpiranja,
 - večkratna uporaba vode za spiranje z uporabo primernih metod, kot so krožni sistemi, uporaba ionskih izmenjevalcev, kaskadno spiranje, spiranje z brizganjem in ostali varčni postopki spiranja,
 - ponovno pridobivanje sestavin kopeli iz vod za spiranje ali vračanje sestavin kopeli iz izpirnih vod nazaj v tehnološki proces,
 - odpadna voda iz razmaščevalnih kopeli in kopeli iz odstranjevanja kovin ne sme vsebovati EDTA,
 - ločevanje posameznih vrst odpadne vode, ki vsebujejo kromate, cianide, kompleksante in njihovo ločeno čiščenje,
 - končno čiščenje tehnološke odpadne vode s peščenimi ali prodnatimi filtri, z ionsko izmenjavo ali z drugimi postopki,
 - zbiranje in od odpadne vode ločeno odstranjevanje topil in odpadnih raztopin za razmaščevanje in čiščenje, ki niso na vodni osnovi, ter gošč, ki vsebujejo težke kovine,
 - od odpadne vode ločeno zbiranje in obdelava izrabljenih emulzij.
- 3.1.2. Upravljavec mora imeti poslovnik za obratovanje čistilne naprave za čiščenje industrijskih odpadnih vod in mora zagotoviti vodenje obratovalnega dnevnika za čistilno napravo v skladu s predpisi o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo.
- 3.1.3. Sestavni del poslovnika iz točke 3.1.2. morajo biti med drugim tudi navodila za merjenje in vrednotenje njenega pravilnega delovanja. V navodilih mora biti med drugim opredeljeno: mesto odvzema vzorca odpadne vode, pogostost vzorčenja, čas in način vzorčenja ter parametri, ki se bodo v okviru lastnih meritev občasno merili. Rezultati lastnih meritev morajo biti vneseni v obratovalni dnevnik. V okviru lastnih meritev na čistilni napravi odpadnih vod mora upravljavec v odpadni vodi občasno izmeriti vsaj pH in vsebnost kroma (VI), celotnega kroma, bakra, cinka in cianida-prostega. V obratovalni dnevnik morajo biti vneseni tudi podatki o čiščenju koncentratov in odstranjevanju odpadkov na čistilni napravi odpadnih vod: vrsta odpadka/koncentrata, izvor odpadka, čas trajanja obdelave, potek nadzora čiščenja.
- 3.1.4. Upravljavec mora z muljem iz čistilne naprave za čiščenje odpadnih industrijskih vod ravnati v skladu s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki.

- 3.1.5. Upravljaec naprave mora ob izpadu čistilne naprave za čišćenje odpadnih industrijskih vod ali ob kakršni koli okvari v proizvodnji, ki povzroči čezmerno onesnaženost industrijske odpadne vode na iztoku v vode ali na iztoku v javno kanalizacijo, sam takoj začeti z izvajanjem ukrepov za odpravo okvare in zmanjšanje ter preprečitev nadaljnega čezmernega onesnaženja in vsak tak dogodek prijaviti inšpekciji, pristojni za varstvo okolja, ter o dogodku obvestiti tudi izvajalca javne službe.

3.2. Dopustne vrednosti emisije snovi in toplote v vode

- 3.2.1. Upravljaec naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja mora zagotoviti, da se na iztoku V1, določenem z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 576154 in X = 171147, na parc. št. 1224, k. o. Gornja Radgona, odpadne industrijske in komunalne vode odvajajo v javno kanalizacijo, ki se ne zaključuje s komunalno čistilno napravo

- v največji letni količini 70.860 m³
- v največji dnevni količini 284 m³

od tega:

komunalne odpadne vode

- v največji letni količini 1.200 m³
- v največji dnevni količini 5 m³

industrijske odpadne vode iz odtoka V1-1

- v največji letni količini 48.330 m³
- v največji dnevni količini 194 m³

hladilne odpadne vode iz odtoka V1-2

- v največji letni količini 21.330 m³
- v največji dnevni količini 85 m³

- 3.2.2. Dopustne vrednosti parametrov industrijske odpadne vode iz čistilne naprave odpadnih vod iz odtoka V1-1 na merilnem mestu MMV1 so določene v Preglednici 2.

Preglednica 2: Dopustne vrednosti emisije snovi v vode na merilnem mestu MMV1

Parameter	Izražen kot	Dopustna vrednost
Temperatura		40 °C
pH-vrednost		6,5 - 9,5
Neraztopljene snovi		100 mg/l
Usedljive snovi		10 ml/l
Aluminij	Al	10,0 mg/l
Arzen	As	0,1 mg/l
Baker	Cu	0,5 mg/l
Cink	Zn	2,0 mg/l
Kadmij	Cd	0,2 mg/l
Kositer	Sn	2,0 mg/l
Celotni krom	Cr	0,5 mg/l
Krom-šestvalentni	Cr	0,1 mg/l
Nikelj	Ni	0,5 mg/l
Srebro	Ag	0,1 mg/l
Svinec	Pb	0,5 mg/l
Železo	Fe	3,0 mg/l

Klor - prosti	Cl ₂	0,5 mg/l
Amonijev dušik	N	(a)
Cianid - prosti	CN	0,2 mg/l
Fluorid	F	50 mg/l
Celotni fosfor	P	-
Sulfat	SO ₄	600 mg/l
Sulfid	S	1,0 mg/l
Kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂	-
Biokemijska potreba po kisiku (BPK5)	O ₂	-
Težkohlapanne lipofilne snovi		100 mg/l
Celotni ogljikovodiki		10 mg/l
Adsorbiljivi organski halogeni (AOX)	Cl	1 mg/l
Lahkohlapanne klorirani ogljikovodiki (LKCH)	Cl	0,1 mg/l

(a) Dopustna vrednost za amonijev dušik je 100 mg/l; po pričetku obratovanja komunalne čistilne naprave je dopustna vrednost za amonijev dušik 200 mg/l.

- 3.2.3. Za hladilne odpadne vode iz odtoka V1-2 ni potrebno izvajati obratovalnega monitoringa.
- 3.2.4. Upravljavec naprave mora zagotoviti, da hladilne odpadne vode iz odtoka V1-2 ne vsebujejo nevarnih snovi.

3.3. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem za emisije snovi in toplote v vode

- 3.3.1. Upravljavec mora občasne meritve emisij snovi in toplote iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja na merilnem mestu MMV1, določenem z Gauss-Krügerjevima koordinatama Y = 576086 in X = 171029, na parc. št. 378/6, k.o. Gornja Radgona, v obsegu, določenem v Preglednici 2, izvajati s 6-urnim vzorčenjem najmanj 4 - krat letno. V okviru obratovalnega monitoringa mora biti ena meritev izvedena v času, ko se na industrijski čistilni napravi odstranjujejo odpadki iz točke 4.2.1 izreka tega dovoljenja.
- 3.3.2. Upravljavec mora za namen izvajanja obratovalnega monitoringa industrijskih odpadnih vod zagotoviti stalno, dovolj veliko, dostopno in opremljeno merilno mesto MMV1, ki mora pooblaščenemu izvajalcu meritev omogočiti tehnično ustrezno jemanje vzorcev odpadne vode in brez nevarnosti za izvajalca meritev.
- 3.3.3. Obratovalni monitoring odpadnih vod lahko izvaja samo oseba, ki ima za to dejavnost pooblastilo ministrstva pristojnega za varstvo okolja, in ki o tem izdela letno poročilo. Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod mora upravljavec naprave predložiti Agenciji RS za okolje vsako leto najpozneje do 31. marca za preteklo leto.
- 3.3.4. Upravljavec mora poročilo o prvih meritvah in poročila o obratovalnem monitoringu emisij snovi in toplote v vode iz naprav iz 1. točke izreka tega dovoljenja hraniti najmanj pet let.
- 3.3.5. Upravljavec mora Agencijo RS za okolje in Inšpektorat RS za okolje obvestiti o začetku obratovanja komunalne čistilne naprave s katero bo zaključena javna kanalizacija, v katero se odvajajo odpadne komunalne in industrijske odpadne vode iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja.
- 3.3.6. V primeru, da komunalna čistilna naprava do 31.12.2015 ne bo obratovala, mora upravljavec o tem obvestiti Agencijo RS za okolje in Inšpektorat RS za okolje in vložiti vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja najkasneje do 30.6.2015.

4. Okoljevarstvene zahteve za odpadke

4.1. Zahteve za ustrezno ravnanje z odpadki, ki nastajajo zaradi opravljanja dejavnosti in ustrezno ravnanje z embalažo in odpadno embalažo ter z odpadno električno in elektronsko opremo

- 4.1.1. Upravljavec mora odpadke skladiščiti tako, da ni ogroženo človekovo zdravje in brez uporabe postopkov in metod, ki bi čezmerno obremenjevali okolje.
- 4.1.2. Upravljavec mora odpadke skladiščiti v za to namenjenih in v skladu s predpisi urejenih objektih in napravah.
- 4.1.3. Upravljavec mora zagotoviti, da so nevarni in nenevarni odpadki pakirani tako, da niso mogoči škodljivi vplivi na okolje. Na embalaži ali zabojniku, v katerem so pakirani odpadki, mora biti oznaka odpadka. Nevarni odpadki morajo biti označeni tudi skladno s predpisi, ki urejajo označevanje nevarnih snovi in pripravkov.
- 4.1.4. Upravljavec mora zagotoviti, da količina skladiščenih odpadkov, namenjenih v nadaljnje ravnanje, ne presega količine odpadkov, ki zaradi delovanja ali dejavnosti nastanejo v obdobju dvanajstih mesecev.
- 4.1.5. Upravljavec mora odpadke, ki so namenjeni za predelavo ali odstranjevanje skladiščiti ločeno po vrstah odpadkov tako, da so izpolnjene zahteve za predvideni način predelave ali odstranjevanja, skladno s predpisom, ki ureja ravnanje z odpadki.
- 4.1.6. Upravljavec mora za nastale odpadke zagotoviti predelavo ali odstranjevanje tako, da jih odda zbiralcu, predelovalcu ali odstranjevalcu odpadkov, ki je vpisan v evidenco oseb, ki ravnajo z odpadki.
- 4.1.7. Upravljavec mora zagotoviti, da pošiljko odpadkov, za katero zagotavlja nadaljnje ravnanje, spremlja evidenčni list o ravnanju z odpadki, skladno s predpisom, ki ureja ravnanje z odpadki.
- 4.1.8. Upravljavec mora imeti izdelan Načrt gospodarjenja z odpadki za obdobje štirih let. Upravljavec mora v Načrt gospodarjenja z odpadki sproti vnašati vse spremembe, povezane z ravnanjem s predmetnimi odpadki.
- 4.1.9. Upravljavec mora voditi evidenco glede na vrsto in količino odpadkov, ki nastajajo, skladno s predpisi, ki določajo ravnanje z odpadki. Sestavni del evidence morajo biti tudi potrjeni evidenčni listi o ravnanju z odpadki.
- 4.1.10. Upravljavec mora dokumentacijo o evidenci za posamezno koledarsko leto hraniti najmanj pet let.
- 4.1.11. Upravljavec mora imeti sklenjeno pogodbo z družbo za ravnanje z odpadno embalažo skladno s predpisi, ki urejajo ravnanje z embalažo in odpadno embalažo.
- 4.1.12. Upravljavec mora zagotavljati ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo v okviru skupnega načrta ravnanja z odpadki skladno s predpisom, ki ureja ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo.

4.2. Zahteve za odstranjevanje odpadkov

- 4.2.1. Upravljavcu se na čistilni napravi odpadnih vod dovoljuje odstranjevanje odpadkov iz Preglednice 4 in 5:

Preglednica 4: Dovoljeno odstranjevanje nevarnih odpadkov na čistilni napravi odpadnih vod

Zap. št.	Klasifikacijska številka odpadka	Naziv odpadka	Največja količina odpadkov (t), ki jo je dovoljeno odstraniti v enem letu	Postopek odstranjevanja
1	06 01 01*	žveplova in žveplasta kislina	5	D9
2	06 01 02*	solna kislina	3	D9
3	06 02 05*	druge baze	350	
4	06 03 13*	trdne soli in raztopine, ki vsebujejo težke kovine	1	D9
5	09 01 01*	razvijalci in aktivatorji na vodni osnovi	1	D9
6	09 01 02*	razvijalci za offset plošče na vodni osnovi	1	D9
7	11 01 05*	kisle lužilne raztopine	30	D9
8	11 01 06*	kislina, ki niso navedene drugje	1	D9
9	11 01 07*	lugi, ki niso navedeni drugje	2	D9
10	11 01 98*	drugi odpadki, ki vsebujejo nevarne snovi	20	D9
11	11 01 13*	odpadki, ki nastanejo pri razmaščevanju in vsebujejo nevarne snovi	5	D9
12	16 05 06*	laboratorijske kemikalije, ki so sestavljene ali vsebujejo nevarne snovi, vključno z mešanici laboratorijskih kemikalij	0,5	D9
13	20 01 14*	žveplova in žveplasta kislina	3	D9
SKUPNA KOLIČINA nevarnih odpadkov			422,5	

Preglednica 5: Dovoljeno odstranjevanje nenevarnih odpadkov na čistilni napravi odpadnih vod

Zap. št.	Klasifikacijska številka	Naziv odpadka	Največja količina odpadkov (t), ki jo je dovoljeno odstraniti v enem letu	Postopek odstranjevanja
14	06 03 14	druge trdne soli in raztopine, ki niso zajete v 06 03 11 in 06 03 13	10	D9
15	11 01 12	tekočine za izpiranje na vodni osnovi, ki niso zajete v 11 01 11	5	D9
16	11 01 14	odpadki, ki nastanejo pri razmaščevanju in niso zajeti v 11 01 13	5	D9
SKUPNA KOLIČINA nenevarnih odpadkov			20	

4.2.2. Upravljavcu se na čistilni napravi odpadnih vod ne dovoli odstranjevanje nevarnih odpadkov 08 01 19* (vode in suspenzije barv in lakov, ki vsebujejo organska topila in druge nevarne snovi) in 12 01 09* (izrabljene strojne emulzije, ki ne vsebujejo halogenov).

- 4.2.3. Upravljavec je vpisan v evidenco oseb, ki odstranjujejo odpadke, ki jo vodi Agencija RS za okolje, pod št. 51.
- 4.2.4. Upravljavec mora zagotoviti, da je odstranjevanje izvedeno tako, da ni ogroženo človekovo zdravje in brez uporabe postopkov in metod, ki bi čezmerno obremenjevali okolje.
- 4.2.5. Upravljavec mora odpadke, ki se jih dovoljuje odstranjevati v napravi iz točke 4.2.1. izreka tega dovoljenja skladiščiti ločeno od ostalih odpadkov in z njimi ravnati tako, da izpolnjujejo zahteve za predviden način odstranjevanja.
- 4.2.6. Upravljavcu se dovoljuje prevzem odpadkov s klasifikacijsko številko 20 01 14* izrecno samo od izvajalcev javne službe, od njihovih podizvajalcev ali od predelovalcev odpadkov, ki so vpisani v register predelovalcev odpadkov po postopkih R12 in R13.
- 4.2.7. Upravljavec mora zagotoviti nadaljnje ravnanje z odstranjenimi odpadki in s preostanki odpadkov po odstranjevanju z oddajo teh odpadkov zbiralcu, predelovalcu ali odstranjevalcu vpisanem v register zbiralcev, predelovalcev ali odstranjevalcev odpadkov.
- 4.2.8. Upravljavec mora voditi evidenco o vrsti, količini in imetniku prevzetih odpadkov, skladiščenih odpadkih, odstranjenih odpadkih, oddanih odstranjenih odpadkih in ravnanju s preostanki odpadkov.

4.3. Obveznosti poročanja za odpadke

- 4.3.1. Upravljavec mora Agenciji RS za okolje najkasneje do 31. marca tekočega leta dostaviti poročilo o nastalih odpadkih in ravnanju z njimi za preteklo koledarsko leto.
- 4.3.2. Upravljavec mora Agenciji RS za okolje najkasneje do 31. marca tekočega leta za preteklo koledarsko leto skladno s predpisom, ki ureja ravnanje z odpadki, dostaviti poročilo o prevzetih odpadkih drugih imetnikov in njihovem odstranjevanju.

5. Okoljevarstvene zahteve za emisije hrupa

5.1. Zahteve v zvezi z emisijami hrupa v naravno in življenjsko okolje

- 5.1.1. Upravljavec mora obratovanje virov hrupa iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja (v nadaljevanju: viri hrupa) zaradi izvajanja industrijske dejavnosti prilagoditi na tak način, da vrednosti kazalcev hrupa L_{dan} , $L_{noč}$, $L_{večer}$ ali L_{dvn} na kateremkoli mestu ocenjevanja, to je pred najbližjimi stavbami z varovanimi prostori, ne bodo presegale mejnih vrednosti kazalcev hrupa določenih v Preglednici 6, oziroma konične ravni hrupa ne bodo presegale mejnih vrednosti koničnih ravni hrupa določenih v Preglednici 7 izreka tega dovoljenja.
- 5.1.2. Upravljavec virov hrupa mora v času obratovanja zagotavljati ukrepe varstva pred hrupom za preprečevanje ali zmanjšanje ravni hrupa kot posledica uporabe ali obratovanja virov hrupa na najmanjšo možno mero, tako da obratovanje virov hrupa ne bo povzročalo čezmerne obremenitve okolja s hrupom.
- 5.1.3. Upravljavec mora v primeru preseganja mejnih vrednosti zagotoviti izvedbo enega ali več naslednjih ukrepov za zmanjšanje emisije hrupa iz virov hrupa ter širjenje hrupa v okolje, oziroma ukrepe za zmanjšanje izpostavljenosti hrupu:
 - tehnični in konstrukcijski ukrepi ter ukrepi, povezani z načinom obratovanja ali uporabe vira hrupa,
 - ukrepi usmerjanja, porazdelitve ali omejevanja pretoka vozil, blaga in ljudi

ali zmogljivosti proizvodnih ali drugih oblik dejavnosti, povezanih z virom hrupa,

- ukrepi prostorskega in konstrukcijskega preprečevanja širjenja hrupa,
- ukrepi načrtovanja glede na obremenjenost okolja zaradi hrupa primerne namenske rabe prostora in
- ukrepi konstrukcijskega varstva pred hrupom na stavbah z varovanimi prostori.

5.1.4. Celotna obremenitev okolja zaradi hrupa kot posledica emisije vseh virov hrupa pred fasadami najbolj izpostavljenih stavb z varovanimi prostori, določena v skladu s predpisom, ki ureja ocenjevanje in urejanje hrupa v okolju oziroma s standardom SIST ISO 1996 - 2, ne sme presegati mejnih vrednosti kazalcev hrupa L_{dvn} in $L_{noč}$ določenih v Preglednici 8 izreka tega dovoljenja za III. območje varstva pred hrupom v skladu s predpisom o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju.

5.2. Dopustne vrednosti kazalcev hrupa

5.2.1. Mejne vrednosti kazalcev hrupa L_{dan} , $L_{noč}$, $L_{večer}$ in L_{dvn} , ki ga povzroča naprava iz točke 1 izreka tega dovoljenja so določene v Preglednici 6 :

Preglednica 6: Mejne vrednosti kazalcev hrupa L_{dan} , $L_{noč}$, $L_{večer}$ in L_{dvn}

Območje varstva pred hrupom	L_{dan} (dBA)	$L_{večer}$ (dBA)	$L_{noč}$ (dBA)	L_{dvn} (dBA)
IV. območje	73	68	63	73
III. območje	58	53	48	58

5.2.2. Mejne vrednosti konične ravni hrupa L_1 , ki ga povzroča naprava iz točke 1 izreka tega dovoljenja so določene v Preglednici 7:

Preglednica 7: Mejne vrednosti konične ravni hrupa L_1

Območje varstva pred hrupom	L_1 -obdobje večera in noči (dBA)	L_1 -obdobje dneva (dBA)
IV. območje	90	90
III. območje	70	85

5.2.3. Mejne vrednosti kazalcev hrupa $L_{noč}$ in L_{dvn} za posamezna območja varstva pred hrupom so določene v Preglednici 8:

Preglednica 8: Mejne vrednosti kazalcev hrupa $L_{noč}$ in L_{dvn}

Območje varstva pred hrupom	$L_{noč}$ (dBA)	L_{dvn} (dBA)
IV. območje	65	75
III. območje	50	60

5.3. Obveznosti v zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem zaradi emisije hrupa v naravno in življenjsko okolje iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja

5.3.1. Upravljavec virov hrupa mora v skladu s predpisom, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring hrupa za vire hrupa ter pogoje za njegovo izvajanje, zagotoviti izvajanje obratovalnega monitoringa hrupa za napravo iz 1. točke

- izreka tega dovoljenja v stanju njene polne obremenitve.
- 5.3.2. Upravljavec mora občasne meritve hrupa iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja izvajati vsake tretje koledarsko leto.
 - 5.3.3. Upravljavec mora poročilo o opravljenih občasnih meritvah hrupa predložiti Agenciji RS za okolje do 31. marca tekočega leta za občasne meritve, opravljene v preteklem letu.
 - 5.3.4. Upravljavec mora poročilo o obratovalnem monitoringu emisij hrupa v naravno in življenjsko okolje iz naprav iz 1. točke izreka tega dovoljenja hraniti najmanj pet let.
 - 5.3.5. Obratovalni monitoring hrupa za vire hrupa lahko izvaja oseba, ki ima za to dejavnost pooblastilo ministrstva pristojnega za varstvo okolja.

6. Okoljevarstvene zahteve za elektromagnetno sevanje

- 6.1. Upravljavec mora poročilo o meritvah elektromagnetnega sevanja v naravnem in življenjskem okolju iz nizkofrekvenčnega vira elektromagnetnega sevanja naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja hraniti najmanj deset let.

7. Okoljevarstvene zahteve za učinkovito rabo vode in energije

- 7.1. Upravljavec mora za rabo vode imeti vodno dovoljenje.
- 7.2. Upravljavec mora voditi evidenco o porabi vode in energije.

8. Ukrepi za čim višjo stopnjo varstva okolja kot celote ter zmanjševanje tveganja ob nesrečah in obvladovanje nenormalnih razmer

8.1. Skladiščenje, ravnanje in prenos snovi

- 8.1.1. Embalažne posode z nevarnimi snovmi morajo biti skladiščene na utrjenih površinah z lovilnim prostorom.
- 8.1.2. Upravljavec mora za obratovanje naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja imeti pripravljene načrte s predvidenimi ukrepi za primer nesreče in izrednih situacij ter postopke ravnanja, ki vključujejo tudi organizacijo in odgovornosti, izobraževanje zaposlenih za take primere in preventivne ukrepe, za zmanjšanje okoljskega tveganja.
- 8.1.3. Z namenom preprečevanja in zmanjševanja obremenjevanja okolja mora upravljavec naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja imeti plan preventivnega vzdrževanja, katerega sestavni del mora biti tudi interni pregled tesnosti vseh posod (delovne kadi, zbiralniki koncentratov in odpadnih vod, posode za šaržno obdelavo, cevovodi in dozirne posode) z vsebnostjo nevarnih snovi.

8.2. Zahteve, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave

- 8.2.1. Ob prenehanju obratovanja naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja mora upravljavec, v primeru stečaja upravljavca pa stečajni upravitelj, vse nevarne snovi in odpadke, ki se nahajajo v napravi ali so nastale zaradi delovanja naprave, odstraniti v skladu s predpisi, ki urejajo področje ravnanja z odpadki.
- 8.2.2. Po odstranitvi nevarnih snovi in odpadkov iz točke 8.2.1 izreka tega dovoljenja mora upravljavec, v primeru stečaja upravljavca pa stečajni upravitelj, izvesti tudi monitoring onesnaženosti tal in v primeru prekomerne onesnaženosti zemljine izvesti sanacijo zemljine skladno z veljavnimi predpisi.

9. Drugi posebni pogoji za obratovanje naprav

9.1. Drugi posebni pogoji pri obratovanju naprav iz 1. točke izreka tega dovoljenja

- 9.1.1. Upravljavec mora redno spremljati porabo energije, vode, osnovnih in pomožnih materialov, emisij v zrak in vodo in nastanek odpadkov, ter porabe vrednotiti in optimirati glede na obdelano površino.
- 9.1.2. Upravljavec mora poročati Agenciji RS za okolje o izpustih in prenosih onesnaževal do 31. marca v tekočem letu za preteklo leto v skladu s predpisi o Evropskem registru izpustov in prenosov onesnaževal in predpisi, ki urejajo prve meritve in obratovalni monitoring odpadnih vod, prve meritve in obratovalni monitoring emisij snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter ravnanje z odpadki.

10. Obveznost obveščanja o spremembah

- 10.1. Upravljavec mora v primeru spremembe upravljavca najkasneje v roku 15 dni obvestiti Agencijo RS za okolje o novem upravljavcu.
- 10.2. Upravljavec mora o vsaki nameravani spremembi v obratovanju naprav iz točke 1. izreka tega dovoljenja, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje, pisno prijaviti Agenciji RS za okolje, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki.
- 10.3. Upravljavec mora Agencijo RS za okolje pisno obvestiti o nameri dokončnega prenehanja obratovanja naprave iz prve točke izreka tega dovoljenja, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki.
- 10.4. Upravljavec, v primeru stečaja upravljavca pa stečajni upravitelj, mora Agencijo RS za okolje pisno obvestiti o izpolnjevanju zahtev iz okoljevarstvenega dovoljenja, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave, če je uveden postopek likvidacije upravljavca ali začet stečajni postopek, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki.

11. Čas veljavnosti dovoljenja

- 11.1. Okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave iz točke 1. izreka tega dovoljenja se izdaja za določen čas, in sicer za dobo 10 let od dneva dokončnosti okoljevarstvenega dovoljenja.

12. Stroški postopka

- 12.1. O stroških postopka bo izdan poseben sklep.

O b r a z l o ž i t e v

I. Zahtevek za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja

Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi ministrstva opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljevanju: naslovni organ) je dne 18.7.2006, s strani stranke – upravljavca Inlgar Podjetje za proizvodnjo in prodajo, Gornja Radgona d.o.o., Panonska 23, 9250 Gornja Radgona (v nadaljevanju: upravljavec), ki jo zastopa direktor Štefan Lazar, prejela zahtevek za pridobitev dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer za napravo za površinsko obdelavo kovin - Galvana, s prostornino delovnih kadi več kot 30 m³. Stranka je vlogo dopolnila dne 12.10.2006, 28.5.2007, 4.7.2007, 16.8.2007, 21.9.2007 in 10.10.2007.

II. Pravna podlaga za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja

68. člen Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-Odl.US in 33/07-ZPNačrt; v nadaljevanju ZVO-1) določa, da mora upravljavec za obratovanje naprave, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, in za vsako večjo spremembo v obratovanju te naprave pridobiti okoljevarstveno dovoljenje. Okoljevarstveno dovoljenje se lahko izda za eno ali več naprav ali njenih delov, ki so na istem kraju in imajo istega upravljavca. Skladno z Uredbo o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04 in 71/07) je naprava, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, nepremična tehnološka enota, v kateri poteka ena ali več dejavnosti s proizvodno zmogljivostjo nad pragom iz priloge 1, ki je sestavni del te uredbe, in na istem kraju katerakoli druga z njo neposredno tehnično povezana dejavnost, ki lahko povzroča obremenitev okolja. Med naprave se ne uvrščajo naprave, ki se uporabljajo samo za raziskave, razvoj in preizkušanje novih izdelkov ter procesov. Obstoječa naprava je naprava, ki je obratovala na dan uveljavitve te uredbe ali je bilo pred njeno uveljavitvijo zanjo pridobljeno pravnomočno gradbeno dovoljenje po predpisih o graditvi objektov.

Skladno z določbami iz 172. člena ZVO-1 morajo upravljavci obstoječih naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega, njihovo obratovanje uskladiti z določbami ZVO-1 in pridobiti okoljevarstveno dovoljenje najkasneje do 31. oktobra 2007.

Skladno s prvim odstavkom 70. člena ZVO-1 mora upravljavec v zvezi z obratovanjem naprave, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, zagotoviti ukrepe za preprečevanje onesnaževanja okolja, zlasti z uporabo najboljših razpoložljivih tehnik, preprečitev onesnaženja okolja večjega obsega, preprečevanje nastajanja odpadkov skladno s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki, predelavo nastalih odpadkov ali njihovo odstranjevanje skladno s predpisi, če predelava tehnološko ali ekonomsko ni mogoča, učinkovito rabo energije, preprečevanje nesreč in omejevanje njihovih posledic in preprečitev onesnaževanja okolja in vzpostavitev zadovoljivega stanja okolja na kraju naprave po dokončnem prenehanju njenega obratovanja.

Prvi odstavek 72. člena ZVO-1 določa, da mora naslovni organ odločiti o izdaji okoljevarstvenega dovoljenja za napravo iz 68. člena ZVO-1, tj. napravo, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, v šestih mesecih od dneva prejema popolne vloge, pri čemer na primeren način upošteva tudi mnenja in pripombe javnosti.

Vsebina okoljevarstvenega dovoljenja je določena v 74. členu ZVO-1 in 8. členu Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04 in 71/07).

III. Ugotovljeno dejansko stanje in dokazi na katere je oprto

Naslovni organ je v postopku izdaje okoljevarstvenega dovoljenja odločal na podlagi vloge in dopolnitev vloge s prilogami in dokumentov, ki si jih je pridobil naslovni organ in sicer :

- Stalno dovoljenje za uporabo nevarnih kemikalij, razvrščenih kot zelo strupene (T*) ali strupene (T), 6.1.2004, št. 540-136/00-5-UK, Urad RS za kemikalije,
- Odločba za opravljanje dejavnosti, 2.11.1998, št. 301-3/98-143, Upravna enota Gornja Radgona,
- Uporabno dovoljenje za uporabo: kotlovnice, kableskega oddelka, galvanike in čistilne naprave s kompresorsko postajo, 24.10.1978, št. 351-367/74-10/73, Občina Gornja Radgona,

- Uporabno dovoljenje za preurejeno transformatorsko postajo TP Radgona 6-ELRAD (TP 099), 6.1.1999, št. 35104-9/98-13/134, Upravna enota Gornja Radgona,
- Organizacijski predpis: Kontrola in preizkušanje, 20.5.2002, upravljavec sam,
- Navodilo za izvajanje samokontrole in samovzdrževanja, 21.5.2001, upravljavec sam,
- Poslovnik za obratovanje čistilne naprave, avgust 2006, upravljavec sam,
- Organizacijski predpis: vzdrževanje opreme, 25.3.2003, upravljavec sam,
- Organizacijski predpis: sistem stalnih izboljšav, 22.7.2002, upravljavec sam,
- Poročilo-analiza energetske situacije za mesec december 2005, 9.1.2005, Eling Apače d.o.o.,
- Plan remonta za leto 2005, 12.7.2005, upravljavec sam,
- Potrjeni plan za leto 2006, 7.6.2006, upravljavec sam,
- Plan posodobitev in racionalizacijskih ukrepov na področju energetike za leto 2006, januar 2006, Eling Apače d.o.o.,
- Poročilo o meritvah emisije snovi v zrak, 24.8.2006, št. EK-06-286, KOVA d.o.o. Celje,
- Poročilo o obratovalnem monitoringu odpadnih vod za podjetje INGLAR d.o.o., 10.2.2006, št. ZM05INGLAR, IKEMA d.o.o.,
- Mnenje upravljavca kanalizacije, 9.10.2007, št. 013-02/2007-05/AR-1, KOMUNALA Radgona d.o.o.,
- Poročilo o kontroli hrupa v naravnem in življenjskem okolju, 4.9.2006, št. MO 43/06-03SA, Komplast d.o.o., Ljubljana,
- Program in zapisnik usposabljanja za ravnanje z nevarnimi kemikalijami, 26.6.2005, upravljavec sam,
- Pogodba o predelavi galvanskega mulja, 29.5.1997, št. 12/97-KS,
- Pogodba o opravljanju storitev nevtralizacije natrijevega hidroksida, 12.1.2005,
- Pogodba št. 60 o oddaji in prevzemu koristnih odpadkov,
- Izjava o certifikacijskem postopku, 7.7.2006, št. OSV/1878/2006, SIQ Ljubljana,
- Lokacijska informacija, 23.5.2007, št. 35015-6/2007-206/JKŠ, Občina Gornja Radgona,
- Idejna zasnova za proizvodni objekt Inglar, marec 2006, št. 028/06, Projekt Invest d.o.o.,
- Redni izpisek iz zemljiške knjige, 10.5.2007, ID V7392886, Okrajno sodišče v Gornji Radgoni,
- Delno vodno dovoljenje za neposredno rabo vode za tehnološke namene, 5.7.2004, št. 35504-242/2004, MOPE-ARSO Ljubljana,
- Načrt gospodarjenja z odpadki za obdobje leta 2006-2009, 11.5. 2007, upravljavec sam,
- Splošni podatki o stroju za razmaščevanje obdelovancev ZIPPL, upravljavec sam,
- Varnostni list za pripravek HAKUPUR 50-418-2,
- Situacija sanitarne in tehnološke vode, 8.5.2007, Projekt INVEST d.o.o.,
- Kopija obratovalnega dnevnika odpadnih vod za december in julij 2006,
- Poročilo o meritvah neioniziranih elektromagnetnih sevanj za VN transformatorja TRI in TR II, 11.5.2007, št. 0005-05-07-SEV, Zavod EKOSYSTEM Maribor,
- Načrt ravnanja z odpadki za obdobje od leta 2007-2010, maj 2007, upravljavec sam,
- Pogodba o prenosu obveznosti skladno s 15.členom Pravilnika o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo z dne 1.1.2004,
- Izjava o vključenosti podjetja Inglar d.o.o. v skupno shemo ravnanja z odpadno EE opremo, 15.3.2006, Interseroh d.o.o. in pogodba o tem z dne 6. oz. 2.1.11.2006,
- Varnostna lista za redčilo in čistilo za INK JET MEK proizvajalca ADHEZIV d.o.o, Šentjur,
- Posnetek obstoječega stanja galvanike, februar 1982, Gorenje – Elrad, Projektni sektor

V postopku je bilo na podlagi predložene dokumentacije ugotovljeno naslednje:

Naslovni organ je na podlagi vloge za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja ugotovil, da je naprava iz 1. točke izreka tega dovoljenja obstoječa naprava in se skladno s Prilogo 1 Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04 in 71/07) razvršča med naprave za površinsko obdelavo kovin in plastičnih materialov z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov v delovnih kadeh s prostornino več kot 30 m³ (kadi za izpiranje niso vštete) z oznako 2.6.

Na podlagi vloge za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja je naslovni organ ugotovil, da je volumen delovnih kadi obravnavane naprave 50 m³, zaradi česar se naprava uvršča med naprave, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega. Sestavni deli naprave (pet linij za površinsko zaščito s čistilno napravo odpadnih vod in ostale nepremične tehnološke enote) so navedeni v točki 1. izreka tega dovoljenja.

V čistilni napravi odpadnih vod z zmogljivostjo odstranjevanja odpadkov 3 tone na dan namerava upravljavec odstranjevati tudi nevarne odpadke po postopku D9 v skladu s predpisom, ki ureja ravnanje z odpadki. Skladno z Uredbo o spremembah in dopolnitvah Uredbe o vrstah posegov v okolje, za katere je treba izvesti presojo vplivov na okolje (Uradni list RS, št. 72/07; v nadaljevanju Uredba) je za poseg naveden v Prilogi I: naprava za kemično obdelavo nevarnih odpadkov po postopku odstranjevanja z oznako D9 v skladu s predpisom, ki ureja ravnanje z odpadki, presoja vplivov na okolje vedno obvezna, kadar gre za nov poseg. Glede na določila 3. člena omenjene Uredbe je presoja vplivov na okolje potrebna tudi za kakršnokoli spremembo posega iz prejšnjega odstavka, ki je v skladu s predpisi že dovoljen, izveden ali v izvedbi, če sama sprememba za 50 % presega proizvodno zmogljivost posega pred njegovo spremembo, kot to določa 3. alineja 2. odstavka omenjenega člena. Naslovni organ je ugotovil, da je bil poseg, za katerega zaproša stranka že dovoljen (izdano okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave za odstranjevanje odpadkov in glede emisij v vode št. 35472-24/2004 in 35441-25/2004, z dne 18.4.2005, za količino 445,5 ton) skladno s predpisi s področja, ki urejajo ravnanje odpadkov. Omenjen poseg je bil dovoljen pred uveljavitvijo Uredbe, kar pomeni, da ne gre za nov poseg. Iz same vloge stranke pa tudi izhaja, da želi stranka predelati isto vrsto in količino odpadkov, za katero je bilo že izdano okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave za odstranjevanje odpadkov in glede emisij v vode. Navedeno pomeni, da ne gre za spremembo že dovoljenega posega iz 1. odstavka 3. člena Uredbe, posledično pa tudi ni izpolnjen pogoj iz 2. odstavka istega člena, ki določa kdaj je obvezna presoja vplivov na okolje za poseg iz Priloge I. Uredbe.

Naprava iz točke 1. izreka tega dovoljenja leži v industrijski coni mesta Gornja Radgona na zemljiščih parc. št. 387/11 in 378/6, obe k.o. Gornja Radgona, na lokaciji Panonska 23, 9250 Gornja Radgona. Lastnik parcele je upravljavec naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja.

Območje naprave ni obrat po določbah Uredbe o preprečevanju večjih nesreč in zmanjševanju njihovih posledic (Uradni list RS, št. 88/05).

Območje naprav je na osnovi določil 3. člena Uredbe o ukrepih za ohranjanje in izboljšanje kakovosti zunanjega zraka (Uradni list RS št. 52/02 in 41/04) in 2. člena Sklepa o določitvi območij in stopnji onesnaženosti žveplovega dioksida, dušikovih oksidov, delcev, svinca, benzena, ogljikovega monoksida in ozona v zunanjem zraku (Uradni list RS, št. 72/03), razvrščeno v območje onesnaženosti SI 1, za katero je določena II. stopnja onesnaženosti zraka.

Območje naprav se ne nahaja na vplivnem območju pomembnejše podtalnice ali na vplivnem območju vodnih virov pitne vode. V neposredni bližini naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja je reka Mura.

Naprava leži na območju, ki ga ureja Odlok o ureditvenem načrtu Gornja Radgona - mestno središče (Uradne objave, št. 32/87, 5/88 in 17/90, Uradne objave Občine Gornja Radgona, št. 14/98, 17/98 in 23/99 in Uradni list RS, št. 69/02).

V skladu s 4. členom Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05) se območje Inglarja uvršča v IV. stopnjo varstva pred hrupom, medtem ko se stavbe z varovanimi prostori v njeni bližini nahajajo v III. stopnji varstva pred hrupom.

Naprava iz 1. točke izreka tega dovoljenja se nahaja na območju brez stanovanj, namenjeno industrijski dejavnosti, ki je skladno s 3. členom Uredbe o elektromagnetnem sevanju v

naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS, št 70/96 in 41/04), uvrščeno v območje II. stopnje varstva pred sevanji.

Osnovne dejavnosti upravljavca so proizvodnja anten, galvanske storitve in proizvodnja kovinskih izdelkov predvsem za potrebe avtomobilske industrije. Napravo za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov sestavlja iz pet galvanskih linij (linija za površinsko obdelavo aluminija – N3, linija za srebrenje, nikljanje, bakrenje in kositrnje v bobnih – N5, linija za cinkanje na obešalih in fosfatiranje – N2, linija za cinkanje v bobnih – N1 in linija za nikljanje in kromanje cevi – N4) ter naslednje neposredno tehnično povezane dejavnosti: oddelek stiskalnic – N8, oddelek sestave anten – N9, oddelek plastike – N10 in naprava za grobo razmaščevanje Zippl – N7. Stara linija za cinkanje v bobnih je bila nadomeščena z linijo za cinkanje bobni – N1, vendar stara linija še ni odstranjena in se po izjavi upravljavca ne uporablja več in ni predmet tega dovoljenja. Vode iz oddelka galvane se čistijo na lastni industrijski čistilni napravi – N6. Za potrebe hlajenja naprave iz točke 1. izreka tega dovoljenja se uporablja sistem hlajenja z vodo. V galvani se voda po hlajenju uporabi še v tehnološke namene, medtem ko se hladilna voda za hlajenje strojev v oddelku plastike odvaža na odtoku V1-2 na iztok V1 in v kanalizacijo.

Nevarne snovi za potrebe proizvodnje in odpadki, ki se odstranjujejo na čistilni napravi, se skladiščijo v skladišču kemikalij Sk11, ki ima lovilni prostor z iztokom na čistilno napravo in v skladišču Sk12 z lovilnim prostorom brez iztoka, kjer se skladiščijo kisline.

Podjetje se oskrbuje z vodo iz dveh lastnih vrtin talne vode. Upravljavec ima delno vodno dovoljenje za neposredno rabo vode v tehnološke namene, št. 35504-242/2004 z dne 5.7.2004, z veljavnostjo do 31.12.2014. Z njim se upravljavcu podeljuje vodna pravica za neposredno rabo vode v tehnološke namene iz vodnega vira - dveh vrtin v največji skupni količini 14l/s oziroma 442800 m³/leto.

Podjetje se oskrbuje z električno energijo iz transformatorske postaje TP Radgona 6 – ELRAD (TP099) in iz toploto iz sosednjega podjetja Elti d.o.o in komprimiranim zrakom iz lastne kompresorske postaje.

Upravljavec ima uveden standard kakovosti ISO 9001:2000 in je v postopku pridobivanja standarda ravnanja z okoljem 14001:2004.

Proizvodni proces se prične v oddelku stiskalnic (N8), nadaljuje v oddelku površinske zaščite – galvani in zaključi v oddelku sestave anten (N9), ki se oskrbuje s polizdelki tudi iz oddelka plastike (N10). V oddelku stiskalnic se izdelujejo kovinski polizdelki iz vhodnih surovin, pri čemer nastajajo samo odpadki. Večina izdelkov in polizdelkov gre nato na postopek površinske zaščite v oddelek galvane, nekateri pa neposredno v oddelek sestave anten. V oddelku galvane se izdelki z zelo naoljeno površino najprej razmastijo v napravi za grobo razmaščevanje Zippl (N7), kjer nastaja odpadek, ki se predaja pooblaščenemu odstranjevalcu odpadkov. V galvani potekajo postopki površinske zaščite na petih različnih linijah. Na liniji za površinsko obdelavo aluminija (N3) se obdelujejo izdelki, ki naberejo na obešala že v oddelku stiskalnic, se nato obdelujejo na liniji po naslednjem vrstnem redu: vroče razmaščevanje, luženje, dekapiranje, kromatiranje-pasiviranje in sušenje. Med posameznimi postopki na liniji so kaskadna izpiranja. Na liniji za srebrenje, nikljanje, bakrenje in kositrnje (N5) se izdelki naberejo na obešalo ali boben in nato potujejo po liniji v naslednjem zaporedju: vroče in nato elektrolitsko razmaščevanje, izpiranje, nato jedkanje ali dekapiranje in ponovno izpiranje, glede na tehnološki postopek sledi kositrnje ali nikljanje ali bakrenje, nato izpiranje in sušenje. Za tehnološki postopek srebrenja po dekapiranju sledi izpiranje, predsrebrenje in cianidno srebrenje v zaprtem krogu ter končno izpiranje in sušenje. Na liniji za cinkanje na obešalih in fosfatiranje (N2) postopek poteka po naslednjem zaporedju: vroče in elektrolitsko razmaščevanje, kaskadno izpiranje, dekapiranje, izpiranje in kislo cinkanje, sledi kaskadno izpiranje, kromatiranje - pasiviranje, izpiranje in sušenje. Za postopek fosfatiranja namesto cinkanja sledi dekapiranje, izpiranje, fosfatiranje, ponovno izpiranje in sušenje. Linija za cinkanje v bobnih (N1) je bila dodana k tehnologiji v letu 2005 in ima naslednje postopke: vroče razmaščevanje, dekapiranje, kislo cinkanje, kromatiranje - pasivacija in sušenje. Med posameznimi postopki na liniji so nameščena kaskadna izpiranja.

Na liniji za nikljanje in kromanje cevi (N4) si postopki sledijo: vroče in nato elektrolitsko razmaščevanje, varčno in kaskadno izpiranje, dekapiranje, izpiranje, aktiviranje, dvojno nikljanjekaskadno izpiranje, kromanje, aktiviranje, varčno izpiranje, redukcija kroma, kaskadno izpiranje in sušenje.

Izdelki se po končani obdelavi na vseh linijah predajo v oddelek sestave anten ali predajo naročniku, če gre za storitev galvanske obdelave za zunanjega naročnika. V oddelek sestave anten prihajajo tudi polizdelki iz oddelka plastike (N10), kjer nastajajo samo odpadki. Vse odpadne vode iz oddelka galvanske obdelave se ločeno glede na sestavo odpadnih vod čistijo na pretočni čistilni napravi (N6). Zaradi velikega števila različnih postopkov in prostorske omejitve so varčevalni ukrepi glede porabe vode in kemikalij le delno uporabljeni.

Naprava za površinsko zaščito kovin ima 7 izpustov emisij snovi v zrak. V galvani ima vsaka galvanska linija svoj izpust, na katerega se vodijo plini in pare iz posameznih kadi in sicer: na izpust Z1 emisije iz kadi za razmaščevanje in dekapiranje linije cinkanje bobni (N1), na izpust Z2 emisije iz kadi za dekapiranje linije za srebrenje, nikljanje, bakrenje in kositranje v bobnih (N5), na izpust Z4 emisije iz kadi razmaščevanje in dekapiranje linije za cinkanje na obešalih in fosfatiranje (N2), na izpust Z5 emisije iz kadi za luženje linije za površinsko obdelavo aluminija (N3) in na izpust Z7 emisije iz kadi za kromanje linije za nikljanje in kromanje cevi (N4). Ostale emisije snovi iz galvane se vodijo na izpust Z3. Čistilna naprava (N6) ima odpadne pline in pare iznad kadi za obdelavo odpadnih vod speljane na izpust z oznako Z6. Na nobenem izpustu ni čiščenja odpadnih plinov.

Industrijske odpadne vode nastajajo v galvani, in sicer na petih galvanskih linijah in na napravi za grobo razmaščevanje, in se nato ločeno odvajajo na lastno čistilno napravo Polymetron. Vode so ločene glede na vsebnost nevarnih snovi, in sicer vode z vsebnostjo šestvalentnega kroma, cianidne vode in kislno-alkalne vode, poleg tega pa so našteje vode ločene na koncentrate in izpirne vode. Čistilna naprava je sestavljena iz dveh delov: iz pretočnega in šaržnega. Na pretočnem delu se izpirne vode z vsebnostjo cianida najprej dvostopenjsko oksidirajo, vode z vsebnostjo šestvalentnega kroma se reducirajo, nato pa obe vrsti vod združita s kislno-alkalnimi vodami, ki se nato nevtralizirajo, usedejo in preko odtoka V1-1 in iztoka V1 odvedejo v javno kanalizacijo, ki ni zaključena s čistilno napravo, in se izteka v reko Muro. V šaržnem delu čistilne naprave se ločeno zbirajo cianidni koncentri, koncentri z vsebnostjo šestvalentnega kroma ter alkalni in kisli koncentri. Cianidni koncentri se najprej šaržno obdelajo v bazenu, kjer se tudi zbirajo, nato pa prečrpajo v bazen za oksidacijo cianida na pretočnem delu čistilne naprave, podobno se koncentri z vsebnostjo šestvalentnega kroma šaržno obdelajo v bazenu, kjer se tudi zbirajo, nato pa prečrpajo v bazen za redukcijo kroma na pretočnem delu čistilne naprave. Alkalni in kisli koncentri, ki se zbirajo ločeno v dveh bazenih. V postopku nevtralizacije pretočnega dela čistilne naprave je naprava izvedena tako, da se zviševanje pH uporabljajo alkalni koncentri, za zniževanje pH pa kisli koncentri. Po istem postopku, kot se na čistilni napravi razstrupljajo koncentri iz galvane, se na čistilni napravi izvaja tudi odstranjevanje odpadkov, ki so navedeni v Preglednicah 4 in 5 izreka tega dovoljenja, pri čemer se odpadek tujega povzročitelja po prejemu prečrpa oz. dozira v ustrezen bazen za koncentrate.

Hladilne odpadne vode nastajajo v tehnološki enoti plastika, kjer se uporablja za hlajenje orodij za brizganje plastičnih izdelkov, nato pa odtekajo preko odtoka V1-2 na iztok V1 v javno kanalizacijo. Nazivna moč odvedenega hladilnega toka sistema je pod 300 kW. Voda se uporablja za hlajenje tudi v postopku površinske zaščite, in sicer za uravnavanje temperature kopeli, vendar se tu odpadna hladilna voda nadalje uporabi še v tehnološkem procesu galvaniziranja, kar precej zmanjša porabo vode v tehnološke namene. Na koncu se porabljen voda za namene hlajenja v površinski zaščiti pojavi kot industrijska odpadna voda.

Komunalna odpadna voda iz naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja se izteka na iztoku V1 v javno kanalizacijo.

Padavinske odpadne vode se iz utrjene površine, ki je manjša od 3 ha, po združitvi z ostalimi odpadnimi vodami iz naprave odvajajo na iztoku V1 v javno kanalizacijo.

V napravi iz 1. točke izreka tega dovoljenja nastajajo predvsem naslednji odpadki: mulji in filtrski kolači, ki vsebujejo nevarne snovi; delci železa in barvnih kovin; papirna, kartonska in plastična embalaža; delci plastike; zavržena elektronska oprema; baterije in akumulatorji; absorbenti, filtrirna sredstva, čistilne krpe in zaščitna oblačila; izrabljena strojna olja brez halogenov, sintetična strojna olja in neklorirana hidravlična olja; neklorirane emulzije; embalaža, ki vsebuje ostanek nevarnih snovi in je onesnažena z nevarnimi snovmi; odpadki pri proizvodnji, pripravi, dobavi in uporabo sredstev za površinsko zaščito; izrabljeni tonerji; fluorescentne cevi in drugi odpadki, ki vsebujejo živo srebro ter mešani komunalni odpadki.

Vsi odpadki, ki nastajajo zaradi izvajanja dejavnosti v napravi iz 1. točke izreka tega dovoljenja, so popisani v Načrtu gospodarjenja z odpadki in se z njimi ravna skladno s predpisi s področja ravnanja z odpadki.

Upravljevec namerava v čistilni napravi odpadnih vod odstranjevati tudi odpadke drugih imetnikov s klasifikacijskimi številkami: 06 01 01* (žveplova in žveplasta kislina), 06 01 02* (solna kislina), 06 02 05* (druge baze), 06 03 13* (trdne soli in raztopine, ki vsebujejo težke kovine), 06 03 14 (druge trdne snovi in raztopine, ki niso zajete v 06 03 11 in 06 03 13), 08 01 19* (vode in suspenzije barv in lakov, ki vsebujejo organska topila in druge nevarne snovi), 09 01 01* (razvijalci in aktivatorji na vodni osnovi), 09 01 02* (razvijalci za offset plošče na vodni osnovi), 11 01 05* (kisle lužilne raztopine), 11 01 06* (kislina, ki niso navedene drugje), 11 01 07* (lugi, ki niso navedeni drugje), 11 01 98* (drugi odpadki, ki vsebujejo nevarne snovi), 11 01 12* (tekočine za izpiranje na vodni osnovi, ki niso zajeti v 11 01 11), 11 01 13* (odpadki, ki nastajajo pri razmaščevanju in vsebujejo nevarne snovi), 11 01 14* (odpadki, ki nastajajo pri razmaščevanju in niso zajeti v 11 01 13), 12 01 09* (izrabljene strojne emulzije, ki ne vsebujejo halogenov), 16 05 06* (laboratorijske kemikalije, ki so sestavljene ali vsebujejo nevarne snovi, vključno z mešanici laboratorijskih kemikalij) in 20 01 14* (kislina).

Nadzor nad postopkom odstranjevanja se izvaja v okviru nadzora nad postopkom delovanja same čistilne naprave odpadnih vod, ki sicer čisti vse odpadne industrijske vode iz galvane. Za odpadke, ki jih upravljevec namerava odstranjevati, ima izdelan Načrta ravnanja z odpadki.

Upravljevec naprav iz 1. točke izreka tega dovoljenja ima za zagotavljanje izpolnjevanja svojih obveznosti v zvezi z embalažo in odpadno embalažo, ki jih ima kot embaler, pridobitelj embaliranega blaga in pridobitelj embalaže in kot končni uporabnik, ki nima predhodnega dobavitelja, sklenjeno pogodbo z družbo za ravnanje z odpadno embalažo, ki kot gospodarska družba v skladu s predpisi zagotavlja ravnanje z odpadno embalažo.

Upravljevec naprave je za zagotavljanje svojih obveznosti v zvezi z odpadno električno in elektronsko opremo, ki jih ima kot pridobitelj in proizvajalec, pristopil k skupnemu načrtu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo.

V napravi iz 1. točke izreka tega dovoljenja povzročajo pomembne emisije hrupa: kompresorska postaja, prezračevalne naprave in notranji transport.

Na industrijskem kompleksu se nahaja vir elektromagnetnega sevanja, in sicer transformatorska postaja z elektroenergetskimi povezavami, katerih nazivna napetost je manjša od 110 kV.

IV. Pravna podlaga za določitev zahtev v zvezi z emisijami, dopustih vrednosti emisij, obveznosti izvajanja obratovalnega monitoringa in poročanja ter razlogi za odločitev

Na podlagi 9. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04 in 71/07) se dopustne vrednosti emisij, tj. mejne vrednosti emisij v vode, zrak in/ali tla, porabe naravnih virov in/ali energije ali drug

ustrezen parameter, naveden v okoljevarstvenem dovoljenju, ki med obratovanjem naprave ne sme biti presežen, določijo za snovi iz priloge 2, ki je sestavni del te uredbe, razen v primeru, če nastanek teh snovi pri delovanju naprave ni mogoč. Ne glede na to, se v dovoljenju lahko določijo dopustne vrednosti emisij tudi za snovi, ki niso navedene v prilogi 2, če pomembno prispevajo k obremenjevanju okolja iz naprave glede na njegovo kakovost in predpisane standarde kakovosti okolja. Dopustne vrednosti emisij morajo biti strožje od vrednosti, dosegljivih z uporabo najboljših razpoložljivih tehnik ali predpisanih mejnih vrednosti, če je to potrebno zaradi doseganja predpisanih standardov kakovosti okolja. Poleg dopustnih vrednosti emisije se v dovoljenju določijo tudi obratovalni pogoji, potrebni za zagotavljanje visoke stopnje varstva okolja kot celote, ki temeljijo na uporabi najboljših razpoložljivih tehnik.

Naslovni organ je za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja določil zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak na podlagi 17. člena ZVO-1 in 33. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07).

Naslovni organ je za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja določil dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na podlagi 3., 5. in 6. člena Uredbe o emisiji snovi iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 73/94, 68/96, 109/01 in 41/04) ter 23., 25. in 49. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07).

Naslovni organ je obveznosti izvajanja obratovalnega monitoringa in poročanja za emisije snovi v zrak določil na podlagi 13., 16., 25. in 26. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96, 71/00, 99/01, 17/03 in 41/04) ter 37. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07).

Pri procesu galvanizacije se uporablja šestvalentni krom, ki spada med rakotvorne snovi, zato je naslovni organ odredil občasne meritve spojin šestvalentnega kroma in njihove mejne vrednosti kot je razvidno iz točk 2.3.3. do 2.3.5 in 2.2.1 izreka tega dovoljenja. Krom in njegove spojine se v odpadnem zraku lahko pojavljajo samo v obliki aerosolov in kapljic, ne pa v obliki anorganskih delcev.

Za napravo površinska zaščita kovin je naslovni organ na podlagi predloženih in v točki III. obrazložitve navedenih poročil o meritvah emisij snovi v zrak ugotovil, da je največji masni tok emisije anorganskih spojin klora v plinastem stanju (izražen kot HCl) iz naprave površinska zaščita kovin 49,5 g/h kar je pod 300 g/h oziroma 150 g/h, zato je za to napravo določil pogostost izvajanja obratovalnega monitoringa na vsakih pet let oziroma kot je določeno v točki 2.3.2 izreka tega dovoljenja.

Naslovni organ na podlagi 5. točke 39. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07) odobril opustitev izvajanja občnih meritev za parametre: celotni prah, fluor in njegove spojine izražene kot HF, nikelj in njegove spojine izražene kot Ni in vodikov cianid, ker iz pogojev, pri katerih poteka proces v napravi površinske zaščite kovin, izhaja, da je največji masni pretok iz teh procesov enak ali manjši od mejnega masnega pretoka in je na podlagi sestave neočiščenega odpadnega plina možno izključiti prekoračitev mejnega masnega pretoka.

Naslovni organ je za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja določil ukrepe v zvezi z emisijami snovi in toplote v vode na podlagi 17. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07) in posebne ukrepe v zvezi z zmanjševanjem emisije snovi v vode iz točke 3.1.1. na podlagi 5. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 6/07). Obveznosti v zvezi s poslovnikom in vodenjem obratovalnega dnevnika, ki so določene v točkah 3.1.2. in 3.1.3. je naslovni organ določil na podlagi 30. in 31. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07), obveznost iz točke 3.1.5. pa na podlagi 20.

člena te uredbe.

V Preglednici 2 iz izreka tega dovoljenja je naslovni organ določil program obratovalnega monitoringa za industrijske odpadne vode na podlagi 5., 7., 10. in 11. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/07) in z upoštevanjem analize tehnološkega procesa, ki povzroča onesnaženost odpadne vode. Naslovni organ je na podlagi navedb v vlogi ugotovil, da pri običajnem obratovanju naprave niso presežene letne količine snovi, ki se emitirajo v vode in za katere je treba zagotoviti poročanje v skladu z Uredbo 166/2006/ES, zato v skladu z drugim odstavkom 7. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/07) ni določil dodatnih parametrov.

Dopustne vrednosti parametrov iz Preglednice 2 iz izreka tega dovoljenja so določene v skladu s 3. in 5. členom Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07) in 3. členom Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 6/07). V 3. členu Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 6/07) je določeno, da so mejne vrednosti parametrov iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov določene v prilogi 1 te uredbe. V tretjem odstavku istega člena je predpisano, da se v primeru, če javna kanalizacija ni zaključena s komunalno ali skupno čistilno napravo, uporabljajo mejne vrednosti, ki so v prilogi 1 te uredbe določene za odvajanje neposredno v vode. Prilagoditev obratovanja obstoječe naprave v zvezi z mejnimi vrednostmi emisije snovi iz priloge 1 te uredbe mora biti v skladu z 8. členom citirane uredbe izvedena najpozneje do 31. decembra 2012, razen za sulfate, za katere velja mejna vrednost iz priloge 1 te uredbe. Do prilagoditve obstoječih naprav se uporabljajo mejne vrednosti, ki so določene v prilogi 1 Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz objektov in naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 35/96 in 41/04). Za odpadno industrijsko vodo iz obstoječe naprave za proizvodnjo kovinskih izdelkov, ki se odvaja v javno kanalizacijo, ki ni zaključena s komunalno ali skupno čistilno napravo, se v skladu z 9. členom Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 6/07) uporabljajo mejne vrednosti za odvajanje odpadne vode v javno kanalizacijo do roka iz operativnega programa na področju odvajanja in čiščenja odpadnih voda, do katerega morajo biti odpadne vode iz te javne kanalizacije, ki se odvajajo v vode, očiščene v skladu s predpisom, ki ureja emisijo snovi pri odvajanju odpadnih vod iz komunalnih čistilnih naprav. Naslovni organ je ugotovil, da je naprava iz točke 1 izreka tega dovoljenja obstoječa naprava, ki odvaja odpadne vode v javno kanalizacijo, ki ni zaključena s komunalno čistilno napravo. Nahaja se v aglomeraciji 3064 – Gornja Radgona; to je območje, ki spada med območja z obremenjenostjo med 2000 in 15000 PE in ki morajo biti v skladu z Operativnim programom odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode za obdobje od 2005 do 2017 do 31. 12. 2015 opremljena z javno kanalizacijo in komunalno čistilno napravo. Operativni program odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode za obdobje od 2005 do 2017 je sprejela vlada s sklepom številka 352-08/2001-2 na 94. redni seji dne 14. 10. 2004.

Naslovni organ je zato dopustne vrednosti parametrov, navedene v Preglednici 2 izreka tega dovoljenja, določil na osnovi Priloge 1 Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod in objektov in naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov - galvanska obdelava (Uradni list RS, št. 35/96 in 41/04), in sicer tiste vrednosti, ki so predpisane za odvajanje odpadne vode v javno kanalizacijo. Mejno vrednost parametrov: neraztopljene snovi, aluminij in železo je določil na podlagi priloženega mnenja upravljavca javne kanalizacije, Komunala Radgona, d.o.o., Partizanska cesta 13, 9250 Gornja Radgona, v skladu tretjim odstavkom 5. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07). V tem odstavku je predpisano, da je treba v okoljevarstvenem dovoljenju za obratovanje naprave določiti mejno vrednost parametra, če mejne vrednosti tega

parametra ne določa posebni predpis, in sicer na način, ki je za ta parameter določen v prilogi 2 te uredbe. Za določitev mejne vrednosti koncentracije neraztopljenih snovi in posredno tudi za določitev mejne vrednosti aluminija in železa se mora upoštevati vrednost, pri kateri ni vpliva na kanalizacijo ali čistilno napravo. Če do 31. 12. 2015 javna kanalizacija ne bo zaključena s komunalno čistilno napravo, ne bodo več veljale dopustne vrednosti za iztok v javno kanalizacijo iz Preglednice 2 izreka tega dovoljenja. Za določitev novih dopustnih vrednosti se bodo v skladu s tretjim odstavkom 3. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 6/07) v spremenjenem okoljevarstvenem dovoljenju uporabile mejne vrednosti, ki so določene za odvajanje neposredno v vode.

V skladu s 7. členom Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/07) je naslovni organ v točki 3.2.5. izreka tega dovoljenja določil, da ni potrebno izvajati obratovalnega monitoringa hladilnih odpadnih vod, ker se v hladilni sistem ne dodaja nevarnih kemikalij, je pa v točki 3.2.4. določil pogoj pod katerim mora naprava zaradi tega obratovati.

Naslovni organ je obveznosti izvajanja obratovalnega monitoringa o emisijah snovi in toplote v vode določil na podlagi 27. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07), obveznost v zvezi z urejenostjo merilnega mesta in obveznost o poročanju o emisijah snovi in toplote v vode pa na podlagi 16., 21., in 22. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/07). Obveznost v zvezi s pogostostjo izvajanja obratovalnega monitoringa je naslovni organ določil na podlagi 11. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih vod ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 74/07). Naslovni organ je ugotovil, da se zaradi odstranjevanja odpadkov na industrijski čistilni napravi onesnaženost odpadne vode na dotoku na čistilno napravo spreminja, zato je v skladu s prvo alinejo drugega odstavka 29. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 47/05 in 45/07) povečal pogostost meritev in v točki 3.3.1 določil, da mora biti eno vzorčenje izvedeno v času, ko se na industrijski čistilni napravi odstranjujejo odpadki.

Naslovni organ je določil obveznost poročanja o začetku obratovanja komunalne čistilne naprave, s katero bo zaključena javna kanalizacija na osnovi prvega odstavka 9. člena v povezavi z tretjim odstavkom 3. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 6/07).

Pogoje za ravnanje z odpadki, ki nastanejo zaradi dejavnosti v napravah iz 1. točke izreka tega dovoljenja, je naslovni organ določil na podlagi 8., 13., 14., 18., 19., 20., 22. in 23. člena Pravilnika o ravnanju z odpadki (Uradni list RS, št. 84/98, 45/00, 20/01, 13/03 in 41/04).

Naslovni organ je določil, da upravljavec naprave lahko izvaja odstranjevanje odpadkov tujih imetnikov na čistilni napravi odpadnih vod, v obsegu in pod pogoji, ki so določeni v točki 4.2. izreka tega dovoljenja, kar je bilo določeno na osnovi 8., 12. 13., 27., 29., 30., 32., 33. in 37. člena Pravilnika o ravnanju z odpadki (Uradni list RS, št. 84/98, 45/00, 20/01, 13/03 in 41/04).

Za odpadka 08 01 19* (vode in suspenzije barv in lakov, ki vsebujejo organska topila in druge nevarne snovi) in 12 01 09* (izrabljene strojne emulzije, ki ne vsebujejo halogenov) naslovni organ ni dovolil odstranjevanja na čistilni napravi odpadnih vod. Čistilna naprava odpadnih vod je namenjena čiščenju odpadnih vod iz naprave, za katero velja Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadne vode iz naprav za proizvodnjo kovinskih izdelkov (Uradni list RS, št. 6/07). V tej uredbi so v 5. členu določeni posebni ukrepi, iz katerih izhaja, da je potrebno topila in izrabljene emulzije zbirati in odstranjevati ločeno od odpadne vode in zato je naslovni organ odobril odstranjevanje samo za odpadke, ki so navedeni v točki 4.2.1 izreka tega dovoljenja.

Zahtevo za ravnanje z embalažo in odpadno embalažo je naslovni organ določil na podlagi

26. člena Uredbe o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo (Uradni list RS, št. 84/06 in 106/06). Zahteva za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo je določena na podlagi 21. člena Uredbe o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo (Uradni list RS, št. 107/06).

Obveznosti poročanja za odpadke, ki nastanejo zaradi opravljanja dejavnosti, so bile določene na podlagi 23. člena, obveznosti poročanja za odstranjevanje odpadkov pa na osnovi 33. člena Pravilnika o ravnanju z odpadki (Uradni list RS, št. 84/98, 45/00, 20/01, 13/03 in 41/04). Ker je upravljavec vključen v skupni sistem ravnanja z odpadno embalažo, skladno s 46. členom Uredbe o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo (Uradni list RS, št. 84/06 in 106/06) poroča zanj družba. Upravljavec naprave je tudi za izpolnjevanje svojih zahtev v zvezi z odpadno električno in elektronsko opremo pristopil k skupnemu načrtu ravnanja s to opremo in zanj poroča skladno s 30. členom Uredbe o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo (Uradni list RS, št. 107/06) nosilec izvajanja skupnega načrta.

Naslovni organ je določil zahteve v zvezi z emisijami hrupa za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja na podlagi 3., 4., 7., 8., 9., in 11. člena Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05).

Naslovni organ je določil dopustne mejne vrednosti kazalcev hrupa za napravo iz 1. točke izreka tega dovoljenja na podlagi 5. člena Uredbe o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05), in sicer preglednic 1, 4 in 5 priloge 1 te uredbe.

Obveznosti z izvajanjem obratovalnega monitoringa in poročanjem zaradi emisij hrupa je naslovni organ določil na podlagi 7., 13., 14. in 15. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu hrupa za vire hrupa ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96, 45/02 in 41/04).

Obratovalnega monitoringa v skladu s 17. členom Uredbe o elektromagnetnem sevanju v naravnem in življenjskem okolju (Uradni list RS, št. 70/96 in 41/04) za nizkofrekvenčni vir sevanja na območju II. stopnje varstva pred sevanjem ter za nizkofrekvenčni vir sevanja na območju I. stopnje varstva pred sevanjem, katerega nazivna napetost je manjša od 110 kV, ni potrebno izvajati, zato je naslovni organ na osnovi 13. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu za vire elektromagnetnega sevanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 70/96 in 41/04) določil samo obveznost hranjenja poročila o prvih meritvah.

Ukrepe za čim višjo stopnjo varstva okolja kot celote ter zmanjševanje tveganja ob nesrečah in obvladovanje nenormalnih razmer je naslovni organ določil na podlagi točke 1.5.2. iz 1. člena Pravilnika o tem, kako morajo biti zgrajena in opremljena skladišča ter transportne naprave za nevarne in škodljive snovi (Uradni list SRS, št. 3/79 in RS št. 67/02), 19. člena ZVO-1 ter na osnovi opisov v vlogi, katere nevarne snovi se pri obratovanju naprave uporabljajo in zaradi katerih bi lahko prišlo do onesnaženja okolja.

Naslovni organ je določil tudi zahteve, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave iz 1. točke izreka tega dovoljenja. Določeni so bili na osnovi opisa naprave, nastajanja odpadkov med proizvodnjo v napravi in po prenehanju proizvodnje v napravi, kar je opisano v vlogi.

Skladno z določili 3. člena Uredbe o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 166/2006 o Evropskem registru izpustov in prenosov onesnaževal ter spremembi Direktiv Sveta 91/689/EGS in 96/61/ES (Uradni list RS, št. 77/06) je naslovni organ določil zahteve v zvezi s poročanjem v Evropski register izpustov in prenosov onesnaževal.

Naslovni organ je izvedel tudi presojo skladnosti obravnavane naprave z najboljšimi razpoložljivimi tehnikami v skladu z 10. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko

povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04 in 71/07) in pri tem upoštevala merila, ki so določena v Prilogi 3 te Uredbe, pri čemer so bili osnova za presojo uporabe najboljših razpoložljivih tehnik za obratovanje obravnavane naprave naslednja referenčna dokumenta: Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah pri površinski obdelavi kovin in plastike (Reference Document on Best Available Techniques for the Surface Treatment of Metals and Plastics, STM, izdan avg/2006) in Referenčni dokument o najboljših razpoložljivih tehnikah zmanjševanja emisij pri skladiščenju surovin ali nevarnih snovi (Reference Document on Best Available Techniques on Emission from Storage, ESB, izdan jul/2006).

Skladno z drugim odstavkom 10. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04 in 71/07) mora upravljavec pri načrtovanju ali večji spremembi naprave izbrati tehniko za preprečevanje in zmanjševanje emisije snovi, ki je enakovredna najboljši razpoložljivi tehniki in ki zagotavlja, da dopustne vrednosti ne bodo presežene.

Naslovni organ je na podlagi podatkov v vlogi in na podlagi primerljivih razpoložljivih tehnik ugotovil, da stranka z obratovanjem naprave iz točke 1. izreka tega dovoljenja lahko dosega enakovredne okoljske vplive, izražene z emisijskimi vrednostmi, s porabo naravnih virov in energije ali z drugimi ustreznimi parametri, kot se dosegajo z uporabo najboljših dosegljivih tehnik, navedenih v referenčnih dokumentih, ki so citirani v točki IV. obrazložitve tega dovoljenja.

Naslovni organ je na podlagi v III. točki obrazložitve tega dovoljenja ugotovljenega dejanskega stanja in dokazov na katere je oprto, ugotovil, da upravljavec zagotavlja: preprečevanje onesnaževanja okolja večjega obsega, preprečevanje nastajanja odpadkov skladno s predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki, predelavo nastalih odpadkov ali njihovo odstranjevanje, skladno s predpisi, učinkovito rabo energije, preprečevanje nesreč in omejevanje njihovih posledic.

Navedeno pomeni, da so pogoji za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja izpolnjeni, zato je naslovni organ upravljavcu na podlagi 1. odstavka 72. člena ZVO-1 izdal okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave za površinsko obdelavo kovin (galvana), z volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 50 m³. Hkrati je bilo treba stranki določiti pogoje v smislu izpolnjevanja določil zakonodaje varstva okolja. V dovoljenju so skladno z 8. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04 in 71/07), ki določa podrobnejšo vsebino okoljevarstvenega dovoljenja, in na podlagi pravnih podlag, ki so navedene v IV. točki obrazložitve tega dovoljenja, določene zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak in dopustne vrednosti emisij snovi v zrak, zahteve v zvezi z emisijami snovi in toplote v vode in dopustne vrednosti emisij snovi in toplote v vode, zahteve v zvezi z emisijami hrupa v naravno in življenjsko okolje in dopustne vrednosti kazalcev hrupa, okoljevarstvene zahteve za ravnanje z odpadki, in sicer tako za ravnanje z odpadki, ki nastanejo zaradi opravljanja dejavnosti, zahteve za odstranjevanje odpadkov, kakor tudi za ravnanje z embalažo in odpadno embalažo. Z dovoljenjem je določena tudi obveznost upravljavca z zvezi z izvajanjem obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak, emisij snovi in toplote v vode, emisij hrupa v naravno in življenjsko okolje in obveznost poročanja za odpadke, ki nastajajo zaradi opravljanja dejavnosti in za odstranjevanje odpadkov ter za embalažo ter odpadno embalažo. Naslovni organ je določil tudi zahteve za učinkovito rabo vode in energije in ukrepe za čim višjo stopnjo varstva okolja kot celote ter zmanjševanje tveganja ob nesrečah in obvladovanje nenormalnih razmer, in sicer je določil posebne zahteve, ki se nanašajo na skladiščenje, ravnanje in prenos snovi in zahteve, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave. Prav tako sta v okoljevarstvenem dovoljenju določena posebna pogoja, ki se nanašata na spremljanje porabe energije, vode, osnovnih in pomožnih materialov, emisij

snovi v zrak in vodo ter nastanek odpadkov in na dolžnost poročanja o izpustih in prenosih onesnaževal.

V. Čas veljavnosti dovoljenja

Okoljevarstveno dovoljenje se skladno s tretjim odstavkom 69. člena ZVO-1 izdaja za obdobje desetih let. Skladno s četrtem odstavkom 14. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04 in 71/07), začne čas veljavnosti okoljevarstvenega dovoljenja, ki je izdano upravljavcem obstoječih naprav, teči z dnem njegove dokončnosti.

Skladno s četrtem odstavkom 69. člena ZVO-1 se okoljevarstveno dovoljenje lahko podaljša, če naprava ob izteku njegove veljavnosti izpolnjuje pogoje, pod katerimi se okoljevarstveno dovoljenje podeljuje. Upravljavec mora zahtevati podaljšanje okoljevarstvenega dovoljenja najkasneje šest mesecev pred iztekom njegove veljavnosti.

Skladno z 79. členom ZVO-1 preneha okoljevarstveno dovoljenje veljati s pretekom časa, za katerega je bilo podeljeno, z odvzemom ali s prenehanjem naprave ali upravljavca.

VI. Dolžnost obveščanja o spremembah in sprememba okoljevarstvenega dovoljenja

Vsako nameravano spremembo v obratovanju naprave, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje, mora upravljavec skladno s 77. členom ZVO-1 pisno prijaviti naslovnemu organu, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Skladno s prvim odstavkom 8. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04 in 71/07), mora upravljavec v primeru spremembe upravljavca, najkasneje v 15 dneh obvestiti naslovni organ o novem upravljavcu. Upravljavec mora naslovni organ na podlagi 81. člena ZVO-1 pisno obvestiti o nameri dokončnega prenehanja obratovanja naprave, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Upravljavec, v primeru stečajnega upravljavca pa stečajni upravitelj, mora naslovni organ pisno obvestiti o izpolnjevanju zahtev iz okoljevarstvenega dovoljenja, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave, če je uveden postopek likvidacije upravljavca ali začet stečajni postopek, kar izkazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Zgoraj navedeni obvestili na podlagi 81. člena ZVO-1 morata vsebovati tudi navedbe in dokazila o izpoljenosti zahtev iz okoljevarstvenega dovoljenja, ki se nanašajo na ukrepe po prenehanju obratovanja naprave.

Skladno z določbami 78. člena ZVO-1 naslovni organ okoljevarstveno dovoljenje pred iztekom njegove veljavnosti spremeni po uradni dolžnosti, če: je zaradi čezmerne onesnaženosti okolja na območju, na katerem obratuje naprava, treba spremeniti v veljavnem dovoljenju določene mejne vrednosti emisij v vode, zrak ali tla ali dodatno določiti dopustne vrednosti emisij drugih onesnaževalcev, spremembe najboljših razpoložljivih tehnik omogočajo pomembno zmanjšanje emisije iz naprave ob razumno višjih stroških, obratovalna varnost procesa ali dejavnosti zahteva uporabo drugih tehnik ali to zahtevajo spremembe predpisov na področju varstva okolja, ki se nanašajo na obratovanje naprave. O nameri spremembe dovoljenja po uradni dolžnosti mora naslovni organ upravljavca pisno obvesti najmanj tri mesece pred izdajo odločbe o spremembi dovoljenja. Naslovni organ v odločbi o spremembi dovoljenja določi tudi rok, v katerem mora upravljavec uskladiti obratovanje naprave z novimi zahtevami. Naslovni organ pošlje spremenjeno okoljevarstveno dovoljenje tudi pristojni inšpekciji.

VII. Sodelovanje javnosti

Skladno s 14. členom Uredbe o spremembah in dopolnitvah Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 71/07),

se za obstoječe naprave v postopku za pridobitev prvega okoljevarstvenega dovoljenja sodelovanje javnosti zagotovi z izdajo obvestila o izdanem okoljevarstvenem dovoljenju. Naslovni organ v 30 dneh po vročitvi dovoljenja strankam obvesti javnost o sprejeti odločitvi z objavo na krajevno običajen način, v svetovnem spletu in v enem od dnevnih časopisov, ki pokriva celotno območje države. Objava mora vsebovati zlasti vsebino odločitve in glavne razloge za odločitev o izdaji okoljevarstvenega dovoljenja.

VIII. Stroški postopka

Skladno s prvim odstavkom 113. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2 in 105/06-ZUS-1, v nadaljevanju: ZUP) grede stroški, ki nastanejo organu ali stranki med postopkom ali zaradi postopka (oglase, strokovno pomoč, itd.), v breme tistega, na katerega zahtevo se je postopek začel. V skladu s petim odstavkom 213. člena v povezavi z 118. členom ZUP je bilo treba v izreku tega dovoljenja odločiti tudi o stroških postopka. Kot je razvidno iz 12.1. točke izreka tega dovoljenja, bo naslovni organ o stroških postopka odločil s posebnim sklepom.

Upravna taksa po tarifnih številkah 1 in 3 taksne tarife Zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 42/07-ZUT-UPB3), v višini 250 točk, kar znaša 17,73 EUR, je bila plačana z upravnimi kolki RS in uničena na vlogi.

Pouk o pravnem sredstvu: Zoper to odločbo je dovoljena pritožba na Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve te odločbe. Pritožba se vloži pisno ali poda ustno na zapisnik pri Ministrstvu za okolje in prostor, Agenciji RS za okolje, Vojkova cesta 1b, 1001 Ljubljana. Pritožbo je potrebno bodisi kolkovati z upravnimi kolki v vrednosti 14,18 EUR, bodisi predložiti potrdilo o plačilu enakega zneska v primeru drugih oblik plačila upravne takse.

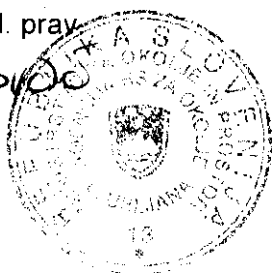
Postopek vodili:

Marija Lanišek, univ. dipl. inž. kem. inž.

Višja svetovalka III

Nataša Petrovčič, univ. dipl. prav.

Podsekretarka



Tanja Dolenc, univ. dipl. inž. grad.

Direktorica urada za varstvo okolja in narave

Vročiti:

- Inglar Podjetje za proizvodnjo in prodajo, Gornja Radgona d.o.o, Panonska 23, 9250 Gornja Radgona (osebno)
- Občina Gornja Radgona, Partizanska cesta 13, 9250 Gornja Radgona
- Ministrstvo za okolje in prostor, Inšpektorat RS za okolje in prostor, Inšpekcija za okolje, Dunajska 47, 1000 Ljubljana